

LOGO e.V.

Landwirtschaft und Oekologisches Gleichgewicht mit Osteuropa
Сельское Хозяйство и Экологическое Равновесие с Восточной Европой
Sharqiy Evropa bilan qishloq xo'jaligi va ekologik muvozanat
Agriculture and Ecological Balance with Eastern Europe



Годовой отчёт 2010

Правление и члены правления

Собрание членов правления прошло с 28.02. по 01.03. в рамках семинара «Осмысление России» в замке Hohensolms в Гиссене.

Ольга Медведева вошла в состав правления вместо Юлии Вильбрандт.

Состав правления:

Др. Хартвиг Меннен (1-й председатель)

Хартмут Бёнер (2-й председатель)

Др. Грегор Крал (заведующий кассой)

Фахриддин Саидов (член правления.)

Криста Брокхаус-Хенцлер (член правления)

Герхард Sommerfeld (член правления)

Ольга Медведева (член правления)

Корнелия Вегенер (член правления)

В январе 2011 в Союзе ЛОГО состояли 207 членов.

Собрание правления проходило три раза. Кроме этого были проведены три телефонные конференции.

Сотрудники

Сотрудники офиса: Виталий Лен, Ирмгард Реннермайер, Хартвиг Меннен. Периодически в работе союза оказывали поддержку Илона Адамова, Шахноза Абдулакимова, Людмила Бабичева, Елена Руф, Дмитрий Жариков.



После семинара в замке Hohensolms

Практика 2010

ВУЗы – партнёры ЛОГО

ЛОГО предлагает профессиональную стажировку для студентов и стажировку для повышения квалификации выпускников. Студенты 55-ти партнёрских ВУЗов из Армении, Азербайджана, Грузии, Казахстана, Киргизии, Молдавии, России, Таджикистана, Украины и Узбекистана.

| | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-------------|-----------|
| Алма-Ата | Душанбе | Костанай | Пенза | Тбилиси |
| Андижан | Елиста | Курск | Самара | Тирасполь |
| Астана | Ереван | Луганск | Самарканд | Тюмень |
| Астрахань | Иваново | Мичуринск | Саранск | Уфа |
| Бережаны | Ярославль | Нарын | Саратов | Умань |
| Бишкек | Йошкр-Ола | Николаев | Ставрополь | Уральск |
| Брянск | Карши | Нукус | Сумы | Ургенч |
| Бухара | Казань | Одесса | Талас | Винница |
| Чабоксары | Княгинино | Оренбург | Ташкент ТИМ | Волгоград |
| Челябинск | Кокшетау | Ош | Ташкент Uni | Воронеж |
| Худжанд | Кострома | Пермь | Телави | Зерноград |

В Ульяновске предварительный отборочный тур, к сожалению, не выявил подходящих кандидатов. Новые ВУЗы, ставшие партнёрами ЛОГО - Николаев, Оренбург, Умань, Уральск. Сотрудничество с ВУЗами в Узбекистане осуществляется при поддержке Министерства высшего и среднего профессионального образования.

Отборочный тур в ВУЗах-партнёрах

Каждый год члены союза ЛОГО и бывшие практиканты проводят среди студентов партнёрских ВУЗов отборочные туры на стажировку. Туры проводятся в два этапа, чтобы дать возможность студентам улучшить знание немецкого языка. К сожалению, за последние годы число кандидатов из Белоруссии, Молдавии, Украины и из восточных регионов России непрерывно сокращается. Причины этого: а) из-за низкой оплаты труда, по международным стандартам, хозяйства Германии становятся менее привлекательными для студентов б) во многих ВУЗах английский язык вытесняет другие иностранные языки.

Курирование практикантов

В общей сложности прошли стажировку 257 студентов. Летом насчитывалось 188 студентов, из которых 23 продлили стажировку на зимний период 2010/11. 53 студента прибыли на зимнюю стажировку дополнительно. Летом 4% студентов приехали с Кавказа, 45% - из Центральной Азии и 51% - из Восточной Европы. Зимой - 16% с Кавказа, 68% - из Центральной Азии и 16% - из Восточной Европы.

В качестве кураторов бывшие стажеры играют важную роль. Они участвуют в проведении семинаров как переводчики, посещают хозяйства и оказывают помощь в вопросах, касающихся стажировки. В т.ч. они консультируют хозяйства и самих стажеров по телефону. За последние годы Криста Хенцлер и Екатерина Алакина посетили все фермерские хозяйства в Южной Германии. В других частях Германии также прошёл поиск новых с/х предприятий для сотрудничества.

Мероприятия для стажеров

В этом году LOGO организовал всего 14 семинаров для молодых специалистов. В марте состоялись два семинара по профессиональной подготовке. В течение летних месяцев прошли три вступительных и три заключительных семинара. В июне и июле были организованы шестинедельные семинары по органическому земледелию и возобновляемым источникам энергии. Места проведения семинаров: Хессен, Нижняя Саксония, Северный Рейн-Вестфалия, Рейнланд-Пфальц, Шлезвиг-Гольштейн. Стажеры, в большинстве случаев, остались очень довольны и высказали пожелание о более частом проведении подобных мероприятий.

Сотрудничество с посольством Узбекистана

В течение многих лет LOGO тесно сотрудничает с посольством Узбекистана. Сотрудники посольства Узбекистана внесли значительный вклад в проведение студенческих семинаров.

В марте, более 30 узбекских студентов были приглашены в посольство Узбекистана на традиционный праздник Наврус. В августе три сотрудника посольства приняли участие в семинаре для кураторов LOGO в замке Людвиг Штайн. Посольство оказывает активную поддержку в контактах ЛОГО с министерствами Узбекистана и в других важных вопросах.



Семинар для студентов в замке Ноер (Балт. море)

Помощь жертвам беспорядков в южной Киргизии

11 июня усилилась эскалация конфликта между этническими киргизами и узбекскими меньшинствами на юге Кыргызстана. Беспорядки привели к гибели нескольких сотен человек. При этом особенно подверглись гонениям узбеки из Оши и Жалалабада.

Кристоф Арндт работал в течение нескольких лет в южной Киргизии. Его супруга Нона - родом из Оши. В своём электронном сообщении, Кристофер Арндт описал жестокое обращение с членами её семьи во время беспорядков, о том, как они были ограблены и лишены крова. Правление приняло решение, оказать помощь членам семьи в размере 500 €. Кристоф Арндт сообщил ЛОГО о распределении и использовании этой денежной суммы среди трёх нуждающихся.



Танцовщица в узбекском посольстве в Берлине

Степендии для бывших стажеров

Бывшие стажеры оказывают поддержку Союзу ЛОГО во многих областях. В связи с этим, в декабре 2009 года правление ЛОГО приняло решение о поддержке бывших стажеров, активно принимавших участие в работе ЛОГО, при получении высшего образования. При этом право рассмотрения данного предложения и принятие решений остаётся за правлением. Так, Шахриддин Музафаров и Шахноза Абдулакимова получили содействие в прохождении курсов немецкого языка в Узбекистане, для сдачи экзамена Тест- DaF. Шахноза Абдулакимова, Людмила Бабичева и Елена Руфф получили степендию на зимний семестр 2010/11 "Продукт и управление качеством в области сельского хозяйства и садоводства" в университете Оснабрюк.

Содействие органическому земледелию на Украине и в Грузии

За последнее время на Кавказе, в Восточной Европе и Центральной Азии, возникли структуры для органического земледелия. Хайнц Генгенбах и Хартвиг Меннен посетили в мае 2010 органические фермы в Украине и Грузии с целью разработки совместных проектов. В Потутори (Западная Украина) запланировано возделывание 400 акров земли швейцарскими (www.schiwa-semlja.org) и украинскими фермерами в соответствии со стандартами Demeter (Деметер).



Культиватор EcoDyn фирмы Wenz в Потутори

В Телави (Грузия), существует интегративная школа органического земледелия. Для обеих компаний ЛОГО ищет сотрудников с опытом работы. Дальнейшую информацию вы найдёте в разделе «Планы на 2011 год» и в нижеследующем абзаце.

Поддержка экологического сыроделия в Грузии

В декабре 2009 LOGO перечислил беспроцентный кредит в размере 10.000 € в Фонд социальной помощи для инвалидов "Новая Жизнь" на строительство сыроварни в Телави. Эта акция мотивировала других спонсоров, таких как грузинский Prokredit Bank и компанию Saraol на инвестиции. Разработчики приняли решение о постройке дополнительного этажа с гостевыми комнатами. По разным причинам (погодные условия, недовольство соседей) строительство задерживалось.



Строительство сыроварни и гостиницы в Телави

В декабре 2010 года строительство каркаса здания было полностью завершено. Зимой 2010/2011 планируется начать производство йогурта. Производство сыра запланировано на весну 2011 года. В ноябре 2010, согласно договору кредита, LOGO получил выплату в размере 1000 €.

Консультации

С декабря 2010 Уве Остерман - официальный консультант LOGO по вопросам оптимального использования потенциала и квалификаций персонала в рамках соответствующей программы федеративной земли НРВ. Целью консультаций является оптимизация рабочих процессов, определения компетентности персонала, оптимального использования финансовых ресурсов и внедрения новых идей. 50% расходов на консультации несёт NRW при бюджетной поддержке Европейского союза.

Планы на 2011 год

В летней стажировке должны принять участие как минимум 210 студентов, в зимней - не менее 60. Увеличение количества стажёров, необходимо для роста доходов. Для поддержания качества стажировки, кураторы должны быть хорошо подготовлены. Для повышения профквалификации ожидаются около 15 выпускников.

Для того, чтобы вызвать больший интерес к немецкому языку, был инициирован конкурс среди преподавателей немецкого языка. С этой целью ЛОГО пригласит шесть учителей немецкого языка, наиболее успешно подготовивших студентов для стажировки. Шесть гостей ожидается в июне / июле на семинары и для посещения предприятий. В течение одной недели LOGO возьмет на себя все расходы на транспорт, питание и проживание. Многим мелким фермерам в Грузии не хватает профессиональной подготовки. В связи с этим в июне, пройдет учебный семинар для 20 грузинских фермеров. В проекте сотрудничают: Зелёное Движение Грузии, Агентство по развитию сельских регионов (www.rcda.ge) и Ассоциация Органического Земледелия SEMA. Члены LOGO Вернер Вейсбах и Герхард Зоммерфельд примут участие в проекте в качестве опытных руководителей хозяйств.

По просьбе бывших стажеров, в августе в Ташкенте состоится конференция. В ней примут участие представители министерств, университетов, посольство Германии в Ташкенте, потенциальные работодатели, члены и бывшие стажеры LOGO.

Планирование проектов ведётся заблаговременно и не должно финансироваться Союзом ЛОГО. Хартвиг Меннен и Илона Адамова ведут переговоры с потенциальными финансовыми учреждениями.